

保護者の皆様へ
Dear parents and guardians

学芸会のご案内（英） Notice of school play

11月19日（土）別紙プログラムにより学芸会を開催いたします。ご多用の折とは存じますが、ぜひご観覧くださいませようご案内申し上げます。

School play will be held on 19th November, Saturday, as you will see from the attached paper. We know how busy you are, but we hope you will be able to watch it.

登下校についてのお願い Request about school commuting

当日の児童の登下校の予定時刻は、以下の表の通りです。

下校については、安全面を考慮して、学年ごとに各地域ごとに集まって集団で下校します。例年、お子さまと一緒に下校を希望される方がありますが、できるかぎり集団での下校にご協力くださいますようお願いいたします。

なお、当日の通学班の集合時間、出発時間については、11月14日（月）の通学班集会の折に決定し、用紙に記入させてご連絡申し上げます。

Schedule of school commuting is shown in the table below.

Taking the safety into account, students will go home in groups, with each district and each grade.

We ask for your cooperation so that all the students go home in groups. Please refrain from returning home with parents.

The time of school commuting of each group will be decided at the meeting on 14th November, Monday, and will be informed by paper.

	出演の順番と学年 Order of the performance	登校予定時刻 Estimated time of arrival at school	下校予定時刻 Estimated time of leaving at school
AM 午前	1 1 年生 1st grade 9:00	8 時 1 0 分 as always	1 0 時 3 0 分
	2 4 年生 4th grade 9:35		
	3 2 年生 2nd grade 10:20	9 時 4 0 分	1 2 時 0 0 分
	4 5 年生 5th grade 10:55		
休 憩 Intermission			
PM 午後	5 3 年生 3rd grade 13:00	1 2 時 2 0 分	1 4 時 4 5 分
	6 6 年生 6th grade 13:35		

- 3年生、6年生のお子さまの昼食はご家庭で済ませてください。5・6年生係児童は、必要に応じて弁当持参となりますのでよろしくお願いいたします。

3rd and 6th graders must eat lunch at home. 5th and 6th graders whose in charge of any tasks, if necessary, please bring a packed lunch.

- スリッパをご持参ください。また、脱いだ下靴を入れるビニール袋等もご持参ください。

Please bring your own slippers and a small plastic bag.

- 当日は8時30分に会場を開けます。

On the day, the venue will be opened at 8:30.